



Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2018/C 77/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8803 – Michelin/Sumitomo/JV) ⁽¹⁾	1
2018/C 77/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.8665 – Discovery/Scripps) ⁽¹⁾	1

III Přípravné akty

Evropská centrální banka

2018/C 77/03	Stanovisko Evropské centrální banky ze dne 2. ledna 2018 k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropských podnikových statistikách, změně nařízení (ES) č. 184/2005 a zrušení deseti právních aktů v oblasti podnikových statistik (CON/2018/1)	2
--------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2018/C 77/04	Směnné kurzy vůči euru	5
--------------	------------------------------	---

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2018/C 77/05	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8806 – Richemont/Yoox Net-a-Porter Group) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	6
2018/C 77/06	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8821 – Advent International/Circet Groupe) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	8

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8803 – Michelin/Sumitomo/JV)****(Text s významem pro EHP)**

(2018/C 77/01)

Dne 23. února 2018 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32018M8803. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.8665 – Discovery/Scripps)****(Text s významem pro EHP)**

(2018/C 77/02)

Dne 6. února 2018 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) ve spojení s čl. 6 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32018M8665. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

III

(Přípravné akty)

EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

STANOVISKO EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 2. ledna 2018

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropských podnikových statistikách, změně nařízení (ES) č. 184/2005 a zrušení deseti právních aktů v oblasti podnikových statistik

(CON/2018/1)

(2018/C 77/03)

Úvod a právní základ

Evropská centrální banka (ECB) obdržela dne 24. března 2017 žádost Rady Evropské unie o stanovisko k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropských podnikových statistikách, změně nařízení (ES) č. 184/2005 a zrušení deseti právních aktů v oblasti podnikových statistik ⁽¹⁾ (dále jen „navrhované nařízení“).

Pravomoc ECB zaujmout stanovisko je založena na čl. 127 odst. 4 a čl. 282 odst. 5 Smlouvy o fungování Evropské unie, neboť navrhované nařízení se týká shromažďování statistických informací o platební bilanci, což je v souladu s článkem 5 statutu Evropského systému centrální bank a Evropské centrální banky (dále jen „statut ESCB“) a článkem 2 nařízení Rady (ES) č. 2533/98 ⁽²⁾ úkolem Evropského systému centrálních bank (ESCB), který souvisí se základními úkoly ESCB vymezovat a provádět měnovou politiku, provádět devizové operace a držet a spravovat oficiální devizové rezervy členských států podle čl. 127 odst. 2 první, druhé a třetí odrážky Smlouvy. V souladu s čl. 17.5 první větou jednacího řádu Evropské centrální banky přijala toto stanovisko Rada guvernérů.

1. Obecné připomínky

- 1.1. ECB vítá záměr Komise dále zlepšit konzistentnost, kvalitu a harmonizaci evropských podnikových statistik, zejména tím, že budou poskytovány pro daný účel vhodné statistiky, které napomáhají při vytváření a monitorování politiky EU, jež mají vliv na podniky, přičemž zpravodajská zátěž se pro tyto podniky zachová na co nejnižší úrovni.
- 1.2. Velmi vítána je též zamýšlená odezva na požadavky týkající se chybějících údajů. ECB vítá navrhovaná zlepšení týkající se celkové dostupnosti informací o sektoru služeb v kontextu „krátkodobé statistiky“, zejména proto, že tyto údaje mají být poskytovány s měsíční namísto čtvrtletní periodicitou. Toto zlepšení odráží zvýšený význam odvětví služeb, jež v současné době tvoří více než dvě třetiny hrubého domácího produktu eurozóny. Vhodně též reaguje na požadavky, které ECB vyjádřila v posledních letech ⁽³⁾, a na závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ⁽⁴⁾.
- 1.3. ECB navrhuje, aby doporučení Evropské rady pro systémová rizika ESRB/2016/14 ⁽⁵⁾, které se týká doplnění chybějících údajů o nemovitostech, bylo promítnuto do požadavků týkajících se údajů o stavebnictví a jejich členění. Zejména je třeba zvážit, zda do navrhovaného nařízení nezahrnout údaje o zahájení a dokončení výstavby, jakož i o míře neobsazenosti.

⁽¹⁾ COM(2017) 114 final. Opatření stanovená v navrhovaném nařízení mají nahradit opatření obsažená v deseti zrušovaných právních aktech, jejichž výčet je uveden v 36. bodě odůvodnění navrhovaného nařízení.

⁽²⁾ Nařízení Rady (ES) č. 2533/98 ze dne 23. listopadu 1998 o shromažďování statistických informací Evropskou centrální bankou (Úř. věst. L 318, 27.11.1998, s. 8).

⁽³⁾ „Aktualizace požadavků v oblasti všeobecné hospodářské statistiky“, Evropská centrální banka, 2004, dokument je k dispozici na internetových stránkách ECB www.ecb.europa.eu

⁽⁴⁾ Závěry Rady Ecofin o statistice EU, 2972. zasedání Rady (ve složení pro hospodářské a finanční věci), Brusel, 10. listopadu 2009, k dispozici na internetových stránkách www.consilium.europa.eu

⁽⁵⁾ Doporučení Evropské rady pro systémová rizika ESRB/2016/14 ze dne 31. října 2016 o doplnění chybějících údajů o nemovitostech (Úř. věst. C 31, 31.1.2017, s. 1).

- 1.4. Článek 2 nařízení (ES) č. 2533/98 pověřuje ECB úkolem shromažďovat ve spolupráci s národními centrálními bankami mimo jiné statistické informace o platební bilanci a investiční pozici vůči zahraničí, a to buď od příslušných vnitrostátních orgánů, nebo přímo od hospodářských subjektů. Příslušná statistická zpravodajská povinnost vůči ECB je vymezena v obecných zásadách Evropské centrální banky ECB/2011/23 ⁽¹⁾.
- 1.5. Statistiky platební bilance a investiční pozice vůči zahraničí mají zásadní význam pro plnění základních úkolů ESCB podle Smlouvy, které spočívají ve vymezení a provádění měnové politiky, provádění devizových operací a držbě a správě oficiálních devizových rezerv členských států. Rovněž slouží jako podklady hodnocení vnější zranitelnosti a provázanosti pro účely finanční stability a používají se při sestavování „přehledu ukazatelů rizik“ Evropské rady pro systémová rizika (ESRB) podle článku 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1092/2010 ⁽²⁾, jakož i „srovnávacího přehledu“ pro účely postupu při makroekonomické nerovnováze podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1176/2011 ⁽³⁾. Statistiky platební bilance a investiční pozice vůči zahraničí jsou součástí tzv. *Special Data Dissemination Standard Plus* Mezinárodního měnového fondu (IMF) a jsou zapotřebí pro účely konzultací s eurozónou a členskými státy eurozóny podle článku IV Dohody o Mezinárodním měnovém fondu.
- 1.6. ECB si všímá, že některé z požadavků, které mají být zahrnuty do navrhovaného nařízení, zejména čtvrtletní statistika mezinárodního obchodu službami, jsou v současné době vymezeny v tabulce 2 přílohy I nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005 ⁽⁴⁾ a že shodné požadavky jsou vymezeny v tabulce 2 přílohy II obecných zásad ECB/2011/23. V zájmu celkové kvality evropských statistik platební bilance a investiční pozice vůči zahraničí, které vypracovává Evropský statistický systém (ESS) a ESCB, je, aby byla tato konzistentnost zachována. Je též zcela zásadní, aby statistika platební bilance a statistika investiční pozice vůči zahraničí zůstaly vnitřně soudržné a komplexní.
- 1.7. Vzhledem k tomu, že tyto požadavky jsou na národní úrovni částečně uspokojeny prostřednictvím iniciativ národních centrálních bank v oblasti sběru údajů, ECB velmi vítá článek 23 navrhovaného nařízení a úlohu, která je svěřena Výboru pro měnovou a finanční statistiku a statistiku platební bilance zřízenému rozhodnutím Rady 2006/856/ES ⁽⁵⁾. Je třeba zajistit úzkou spolupráci mezi ESCB a ESS při vymezení, pozměňování či aktualizaci těchto požadavků, stejně jako všech ostatních požadavků týkajících se podnikové statistiky (např. pro potřeby údajů v oblasti „globalizace“), které by měly přímý nebo nepřímý vliv na sestavování statistiky platební bilance a statistiky investiční pozice vůči zahraničí.
- 1.8. *Prováděcí pravomoci týkající se přesného vymezení požadavků na údaje*

Na základě článku 7 navrhovaného nařízení je Komise zmocněna přijímat prováděcí akty za účelem bližšího stanovení některých prvků údajů, které mají být předávány. Tyto prvky zahrnují základní metodické aspekty, jako je definice příslušné statistické jednotky a další příslušné statistické klasifikace. V této souvislosti bude z pohledu uživatelů statistik i subjektů, které statistiky sestavují, důležité zajistit soulad mezi požadavky týkajícími se mezinárodního obchodu službami, které jsou vymezeny v navrhovaném nařízení, a požadavky uvedenými v nařízení (ES) č. 184/2005. ECB by proto ráda zdůraznila význam metodické blízkosti a soudržnosti mezi oběma soubory údajů.

- 1.9. V neposlední řadě by chtěla ECB zdůraznit, že je důležité, aby byla včas konzultována ke všem aktům v přenesené pravomoci a k prováděcím aktům v oblasti její působnosti v souladu s první odrážkou čl. 127 odst. 4 a čl. 282 odst. 5 Smlouvy o fungování Evropské unie ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Obecné zásady Evropské centrální banky ECB/2011/23 ze dne 9. prosince 2011 o statistické zpravodajské povinnosti stanovené Evropskou centrální bankou v oblasti externí statistiky (Úř. věst. L 65, 3.3.2012, s. 1).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1092/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o makrobezpečnostním dohledu nad finančním systémem na úrovni Evropské unie a o zřízení Evropské rady pro systémová rizika (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1176/2011 ze dne 16. listopadu 2011 o prevenci a nápravě makroekonomické nerovnováhy (Úř. věst. L 306, 23.11.2011, s. 25).

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 184/2005 ze dne 12. ledna 2005 o statistice Společenství týkající se platební bilance, mezinárodního obchodu službami a přímých zahraničních investic (Úř. věst. L 35, 8.2.2005, s. 23).

⁽⁵⁾ Rozhodnutí Rady 2006/856/ES ze dne 13. listopadu 2006 o zřízení Výboru pro měnovou a finanční statistiku a statistiku platební bilance (Úř. věst. L 332, 30.11.2006, s. 21).

⁽⁶⁾ Viz např. odstavec 4 stanoviska ECB CON/2012/5 (Úř. věst. C 105, 11.4.2012, s. 1); odstavec 8 stanoviska ECB CON/2011/44 (Úř. věst. C 203, 9.7.2011, s. 3) a odstavec 4 stanoviska ECB CON/2011/42 (Úř. věst. C 159, 28.5.2011, s. 10).

2. **Technické připomínky a pozměňovací návrhy**

Konkrétní pozměňovací návrhy k těm ustanovením navrhovaného nařízení, která ECB doporučuje změnit, jsou uvedeny v samostatném technickém pracovním dokumentu včetně příslušného odůvodnění. Technický pracovní dokument je k dispozici v anglickém jazyce na internetových stránkách ECB.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 2. ledna 2018.

Prezident ECB

Mario DRAGHI

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

28. února 2018

(2018/C 77/04)

1 euro =

	měna	směnný kurz		měna	směnný kurz
USD	americký dolar	1,2214	CAD	kanadský dolar	1,5608
JPY	japonský jen	130,72	HKD	hongkongský dolar	9,5595
DKK	dánská koruna	7,4465	NZD	novozélandský dolar	1,6905
GBP	britská libra	0,88415	SGD	singapurský dolar	1,6162
SEK	švédská koruna	10,0923	KRW	jihokorejský won	1 320,25
CHF	švýcarský frank	1,1520	ZAR	jihoafrický rand	14,3677
ISK	islandská koruna	123,70	CNY	čínský juan	7,7285
NOK	norská koruna	9,6153	HRK	chorvatská kuna	7,4505
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	16 793,03
CZK	česká koruna	25,418	MYR	malajsijský ringgit	4,7930
HUF	maďarský forint	313,93	PHP	filipínské peso	63,641
PLN	polský zlotý	4,1781	RUB	ruský rubl	68,7540
RON	rumunský lei	4,6630	THB	thajský baht	38,389
TRY	turecká lira	4,6451	BRL	brazilský real	3,9615
AUD	australský dolar	1,5637	MXN	mexické peso	22,9437
			INR	indická rupie	79,6230

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.8806 – Richemont/Yoox Net-a-Porter Group)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2018/C 77/05)

1. Komise dne 23. února 2018 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Compagnie financière Richemont SA („Richemont“, Švýcarsko),
- RLG Italia Holding SpA („Bidco“, Itálie), kontrolovaný podnikem Richemont, a
- Yoox Net-a-Porter Group SpA („YNAP“, Itálie).

Podnik Richmont získává prostřednictvím podniku Bidco ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování kontrolu nad celým podnikem YNAP.

Spojení se uskutečňuje na základě veřejné nabídky převzetí zveřejněné dne 22. ledna 2018.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- Richmont je švýcarská holdingová společnost zahrnující řadu luxusních spotřebitelských výrobků a podniků. Prostřednictvím svých různých salonů Richmont navrhuje, vyrábí a distribuuje luxusní zboží.
- YNAP je italská maloobchodní společnost, která prodává luxusní spotřebitelské zboží na internetu. Je kotovaná na burze Mercato Telematico Azionario, kterou spravuje milánská burza Borsa Italiana SpA.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.8806 – Richemont/Yoox Net-a-Porter Group

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštovní adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.8821 – Advent International/Circet Groupe)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2018/C 77/06)

1. Evropská komise dne 22. února 2018 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Advent International Corporation („Advent“, USA) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování nákupem podílů kontrolu nad celou skupinou Circet Groupe („Circet“, Francie).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - společnosti Advent: investor soukromého kapitálu se sídlem v USA, podporuje fondy s investicemi po celém světě,
 - společnosti Circet: středně velká francouzská společnost působící v oblasti služeb telekomunikační infrastruktury a prostřednictvím své pobočky Circet Réseaux v distribuci výrobků a služeb mobilní telefonie.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu nebo poštou s uvedením čísla jednacího M.8821 – Advent International/Circet Groupe na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIËs

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS